

PATROCÍNIO



THE CANADA COUNCIL | LE CONSEIL DES ARTS
FOR THE ARTS | DOU CANADA
SINCE 1957 | DEPUIS 1957

PARCERIA



REALIZAÇÃO

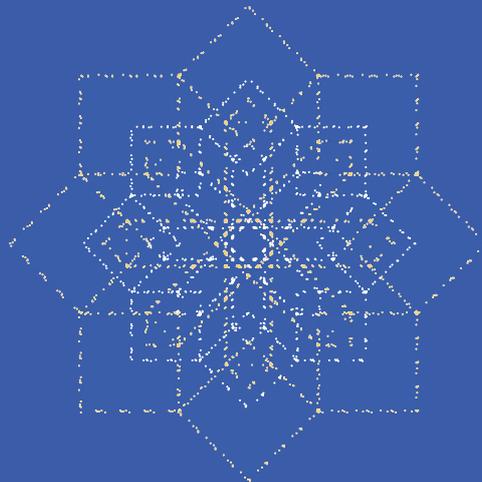


Ministério da Cultura, Itaú e Redecard apresentam

boca do céu

13º ENCONTRO INTERNACIONAL DE CONTADORES DE HISTÓRIAS

20 a 26 de Maio de 2024



boca do céu

AS ATIVIDADES SÃO GRATUITAS E OFERECEM ACESSIBILIDADE



MUNDO DESENCANTADO

SOCIEDADE DO DESEMPENHO
SOCIEDADE DO CANSAÇO
POVO DA MERCADORIA
SOCIEDADE DO ESPETÁCULO
SOCIEDADE DO SIMULACRO
REINO DA QUANTIDADE
SOCIEDADE DO "EU"
SOCIEDADE DO "EMPRESÁRIO DE SI MESMO"
SOCIEDADE DA COMPETIÇÃO
MUNDO DO TEMPO LINEAR
REINO DA INFORMAÇÃO
MUNDO DA RECOMPENSA E DO CASTIGO
MUNDO HORIZONTAL

MUNDO ENCANTADO

MUNDO DO TEMPO FORA DO TEMPO
MUNDO DA PALAVRA VIVA
MUNDO DA COMUNICAÇÃO
MUNDO DO "OLHO VIRADO"
MUNDO DA TRÂSMISSÃO DA EXPERIÊNCIA
MUNDO DA TRÂGRESSÃO DO TEMPO E DA MORTE
MUNDO DO "AGORA EU ERA O HERÓI"
MUNDO DAS FRESTAS
MUNDO DA DOÑZELA TEODORA
MUNDO DO TEMPO CIRCULAR
MUNDO DA UNIDADE E DA MULTIPLICIDADE SIMBÓLICA
MUNDO SEM AUTÓRIA
MUNDO DA ESCOLA DA VIDA

APROXIMAÇÕES DO ENCANTAMENTO

ENREDADAS. ESPELHADAS. ESTRANHADAS.
NORTEADAS. TORNEADAS. SERVIDAS.

LUIZ ANTÔNIO SIMAS

Brasileiridades encantadas

RITA VON HUNTY

Quando desencantamos o mundo
do outro: narrativa e diferença

**CRIANÇAS DA
OCA CONTAM**

Os encantamentos na
cultura da infância

GANDHY PIORSKI

BIA MACHADO

Autoconhecimento
no Mundo Encantado



cinemateca

17h - Foyer

Boas-vindas com cantigas e histórias

*Com Lucilene Silva, rendeiras da OCA e
equipe do Boca do Céu*

17h30 às 19h - Foyer

Aula Magna

Com Hassane Kouyaté (Burkina Faso/França)

19h às 20h - Foyer

Trio Mana Flor (SP)

sesc vila mariana

ELEFANTE NO ESCURO 1

9h30 às 12h30 - Sala ETA

Oficina de Processo - História de Várias Bocas

Com o Grupo Movência (MG) - Mediante inscrição

9h30 às 12h30 - Sala Corpo e Arte

Oficina O Universo de Cada Um

Com Hassane Kouyaté (Burkina Faso/França) - Mediante inscrição

19h30 - Sala Corpo & Artes

Noite de Contos

Com Walda Leão (MG), Beyza Akyüz (Turquia) e Valérie Bienfaisant (Bélgica)

itaú cultural

9h às 12h

Oficina A Melodia das Palavras - Turma 1

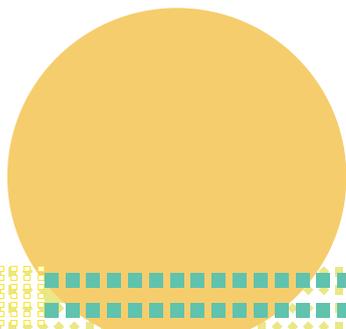
Com Jean-Jacques Fdida (França) - Mediante inscrição

biblioteca viriato corrêa

10h às 11h

Narração para Crianças

Com Catalina Figini (Argentina)



cinemateca

8h às 8h45 - Foyer

Danças Brasileiras

Com Ana Maria Carvalho (MA/SP)

9h às 12h - Tenda 2

Oficina Minhas Palavras e Meu Corpo Dançam

Com Boubacar Ndiaye (Senegal / França) - Mediante inscrição

13h30 às 14h30 - Foyer

Valorizando os contadores tradicionais das culturas paulistas

Conversa com Daniel D'Andrea (SP)

14h às 15h - Sala Grande Otelo

Vortiá: personagens espertos e histórias pra boi dormir

Narração para crianças com Grupo Movência (MG)

14h30 às 15h45 - Foyer

Vozes dos Interiores de São Paulo

Com Neide Palumbo, Ditinho Joana, Mestre Griô Marquinhos Simplício e Simone Martins

14h às 15h - Sala Oscarito

Conversa com Narradores

Dan Yashinsky (Canadá) e Jean-Jacques Fdida (França)

ELEFANTE NO ESCURO 2

9h às 10h - Sala Grande Otelo

Apetrechos de Ouvirimagens

Com Chico dos Bonecos (MG)

10h às 11h - Sala Grande Otelo

Tudobolô: Narração (Crianças e Adultos)

Com Chico dos Bonecos (MG)

11h às 12h - Sala Grande Otelo

Conversa entre os participantes

APROXIMAÇÕES DO ENCANTAMENTO

16h às 16h30 - Foyer

Narração do conto João das Práticas

Com Grupo Palavra Chave (RJ)

16h30 às 18h30 - Foyer

Brasilidades Encantadas

Conversa com Prof. Luiz Antônio Simas (RJ)

sesc vila mariana

ELEFANTE NO ESCURO 1

9h30 às 12h30 - Sala ETA

Oficina de Processo - História de Várias Bocas

Com o Grupo Movência (MG) - Mediante inscrição

9h30 às 12h30 - Sala Corpo & Artes

Oficina O Universo de Cada Um

Com Hassane Kouyaté (Burkina Faso/França) - Mediante inscrição

19h30 - Sala Corpo & Artes

Noite de contos

Com Vinicius Mazzon (PR) e Jean-Jacques Fdida (França)

itaú cultural

9h às 12h

Oficina A Melodia das Palavras - Turma 1

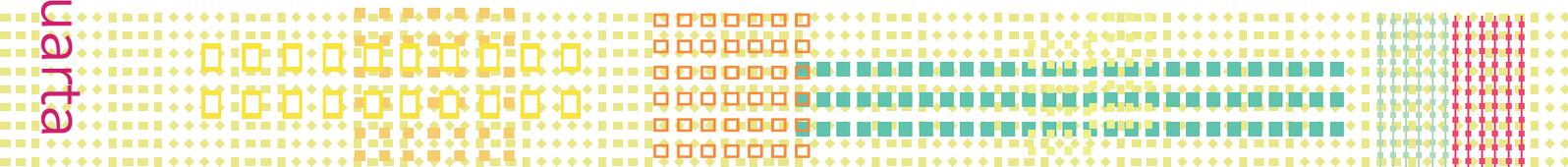
Com Jean-Jacques Fdida (França) - Mediante inscrição

biblioteca viriato corrêa

10h às 11h

Narração para crianças

Com Viviane Marques (SP)



cinemateca

8h às 8h45 - Foyer

Danças Brasileiras

Com Ana Maria Carvalho (MA/SP)

9h às 12h - Tenda 2

Oficina Minhas Palavras e Meu Corpo Dançam

Com Boubacar Ndiaye

(Senegal / França) - Mediante inscrição

10h às 12h - Foyer

Muitas coisas, poucas palavras: A oficina do professor Comênio e a arte de ensinar e aprender

Conversa com Chico dos Bonecos

12h - Foyer

Lançamento do livro: Seis meses depois...

de Francisco Marques Vírgula Chico dos Bonecos (MG),
ilustrado por Taisa Borges. Ed. Peirópolis

11h às 12h - Sala Oscarito

Conversa com a narradora Diane Ferlatte (EUA)

14h às 15h - Tenda 1

Narração para crianças

Com Walda Leão (MG)

ELEFANTE NO ESCURO 3

9h às 10h - Sala Grande Otelô

De olho virado para a Arte de Contar Histórias

Com Regina Machado (SP)

10h às 11h - Sala Grande Otelô

Histórias de fazer nascer e outros maravilhamentos

Narração de Histórias com o Grupo Palavra Chave (RJ)
(Crianças e Adultos)

11h às 12h - Sala Grande Otelô

Conversa entre os participantes

APROXIMAÇÕES DO ENCANTAMENTO

14h às 16h - Sala Grande Otelô

Autoconhecimento no mundo encantado

Conversa com Bia Machado (SP)

16:30h às 17:30h - Sala Grande Otelô

Experiências de Encantamento

Com Dan Yashinsky (Canadá) e Regina Machado (SP)

sesc vila mariana

ELEFANTE NO ESCURO 1

9h30 às 12h30 - Sala ETA

Oficina de Processo - História de Várias Bocas

Com o Grupo Movência (MG) - Mediante inscrição

9h30 às 12h30 - Sala Corpo & Artes

Oficina O Universo de Cada Um

Com Hassane Kouyaté (Burkina Faso/França) - Mediante inscrição

19h30 - Sala Corpo & Artes

Noite de contos

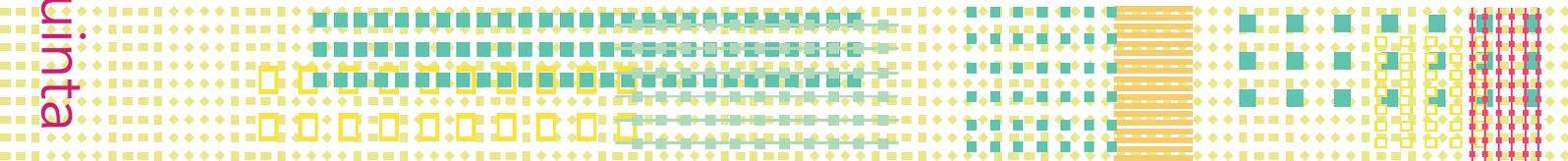
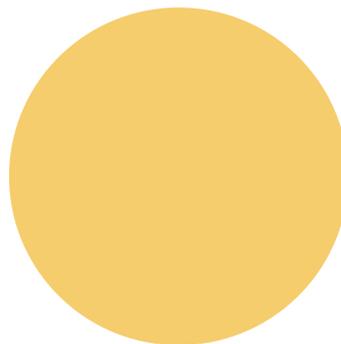
Com Mafuane Oliveira (SP) , Boubacar Ndiaye e Baye Cheikh Mbaye (Senegal / França)

itaú cultural

9h às 12h

Oficina de escrita de histórias inspirada em contos de encantamento da Turquia

Com Beyza Akyüz (Turquia) - Mediante inscrição



cinemateca

8h às 8h45 - Foyer

Danças Brasileiras

Com Tião Carvalho (MA/SP)

9h às 12h - Tenda 2

Oficina Tecendo Histórias e Música - Turma 1

Com Diane Ferlatte (EUA) - Mediante inscrição

9h às 12h - Foyer

Oficina A Melodia das Palavras - Turma 2

Com Jean-Jacques Fdida (França) - Mediante inscrição

Rodas de Leitura - Sala Oscarito

10h às 11h Michelle Peixoto lê com as crianças

11h às 12h Madalena Monteiro lê com os jovens

11h às 12h - Foyer

Conversa com narradores

Com Vinicius Mazzon (PR) e Viviane Marques (SP)

12h às 13h - Foyer

Lançamento do livro Poeira de Diamantes: Vozes e histórias nascentes em terras brasileiras

Ilustrações de Alice Freire. Ed. Peirópolis

14h às 15h - Tenda 1

Pequenos mundos imaginários e os seres que habitam

Brincadeiras para crianças com Roque Antônio Soares Júnior, o Roquinho (MG)

15h às 16h - Tenda 1

Narração para Crianças

Com Catalina Figini (Argentina)

ELEFANTE NO ESCURO 4

9h às 10h - Sala Grande Otelo

Pesquisas de Narração

Narração de Histórias com Felícia Fleck (SC), Ulisses Belleigoli (MG), Zaira dos Santos (SP) e Bel Bandeira (RJ)

10h às 11h - Sala Grande Otelo

Conversas entre grupos de participantes

ELEFANTE NO ESCURO 5

14h às 15h - Sala Grande Otelo

Pesquisas de Narração

Narração de Histórias com Bernardita (SP), Rita Gama (RJ), Lucila Bonina Simões (AM) e Mario Omar (Bahia)

15h às 16h - Sala Grande Otelo

Conversas entre grupos de participantes

APROXIMAÇÕES DO ENCANTAMENTO

16h às 18h - Sala Grande Otelo

Quando desencantamos o mundo do outro: narrativa e diferença

Conversa com Rita von Hunty (SP)

sesc vila mariana

ELEFANTE NO ESCURO 1

9h30 às 12h30 - Sala ETA

Oficina de Processo - História de Várias Bocas

Com o Grupo Movência (MG) - Mediante inscrição

17h30 às 18h30 - Sala ETA

Apresentação Final da oficina Elefante no Escuro 1

19h30 - Sala Corpo & Artes

Noite de contos

Com Cristiane Velasco (SP) e Diane Ferlatte (EUA)

itaú cultural

9h às 12h

Oficina de escrita de histórias inspirada em contos de encantamento da Turquia

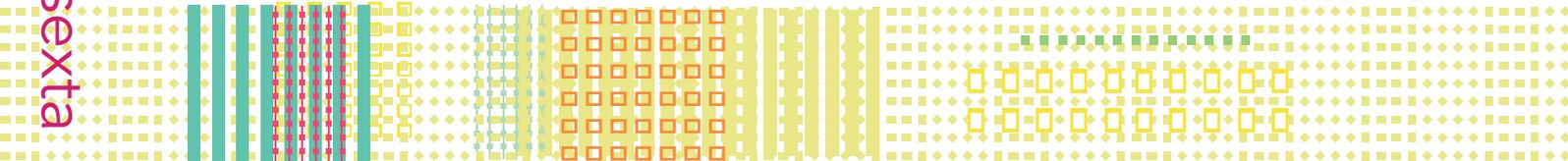
Com Beyza Akyüz (Turquia) - Mediante inscrição

biblioteca viriato corrêa

10h às 11h

Narração para Crianças

Com Grupo Palavra Chave (RJ)



cinemateca

8h às 8h45 - Foyer

Danças Brasileiras

Com Ana Maria Carvalho (MA/SP)

9h às 12h - Tenda 2

Oficina Tecendo Histórias e Música - Turma 2

Com Diane Ferlatte (EUA) - Mediante inscrição

9h às 12h - Foyer

Oficina A Melodia das Palavras - Turma 2

Com Jean-Jacques Fdida (França) - Mediante inscrição

9h às 12h - Sala Grande Otelo

Relato de Experiência

Com o Instituto Fazendo História (SP)

11h às 12h - Sala Oscarito

Conversa com Narradores

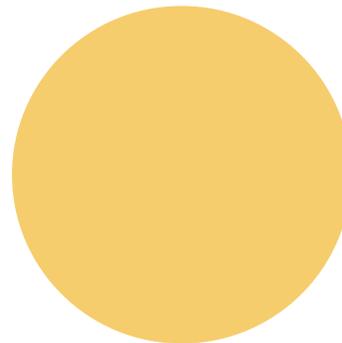
Com Boubacar Ndiaye (Senegal/França) e Baye Cheikh Mbaye (Senegal/França)

ELEFANTE NO ESCURO 6

14h às 16h30 - Sala Grande Otelo

Histórias que viajam: Narração e Relato de Experiências

Com Beyza Akyüz (Turquia), Catalina Figini (Argentina) e Valérie Bienfaisant (Bélgica)



25.05

sest 25.05 vila mariana

ELEFANTE NO ESCURO 7

Praça Central

APROXIMAÇÕES DO ENCANTAMENTO

10h às 11h

Crianças da OCA contam

11h às 11h30

Relato do Processo com Lucilene Silva (SP)

11h30 às 13h30 - Atrium

Os Encantamentos na Cultura da Infância

Conversa com Gandhi Piorski

Lançamento do livro A Criança e as Águas,
de Gandhi Piorski (SP). Ilustrações de Bruno Brito.
Editora Peirópolis

ELEFANTE NO ESCURO 8

14h às 15h - Praça Central

Brincar para pensar e elaborar o mundo

Conversa com Roque Antônio Soares Júnior,
o Roquinho (MG)

15h às 16h - Praça Central

Brincadeiras com Roque Antônio Soares Júnior,
o Roquinho (MG), e jovens da OCA

16h30 às 17h30 - Sala ETA

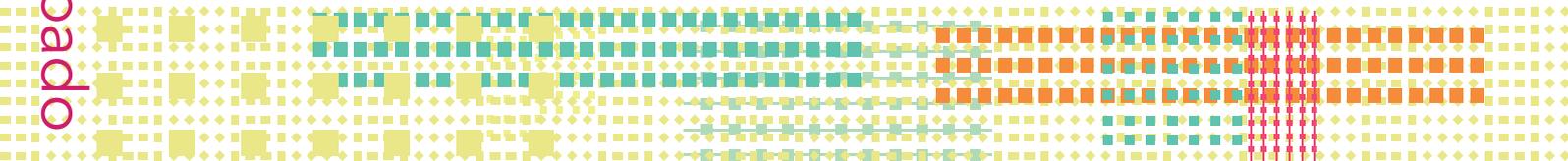
Sarau à Flor da Palavra

Espectáculo para Crianças e Famílias com Grupo
Teatro Griô (BA)

19h - Sala Corpo & Artes

Noite de Contos - *Com Sean Taylor (Inglaterra), Hassane*
Kouyaté (Burkina Faso/França) e Dan Yashinsky (Canadá)

sábado



sesc vila mariana

10h15 às 11h Atrium

Acalantos

Narração para bebês e crianças pequenas com o Grupo Teatro Griô (BA)

11h às 13h - Praça Central

Brincadeira para crianças e famílias

Com Roque Antônio Soares Júnior, o Roquinho (MG), Marcela Carvalho (RJ) e outros brincantes convidados

11h às 13h30 - Sala ETA

Oficina Corpo Balaio

Com Vicente Barros (RJ)

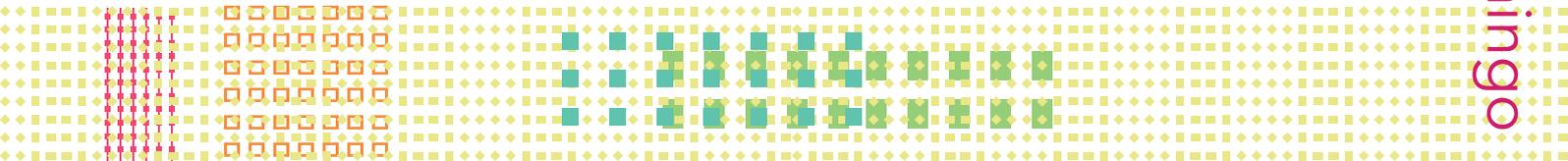
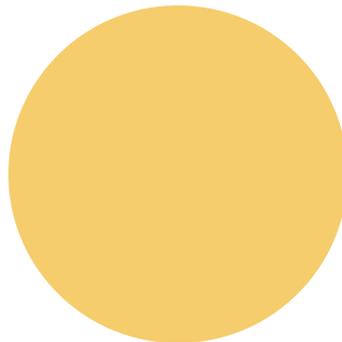
14h às 15h - Auditório

Narração para Crianças e Famílias

Com Vinícius Mazzon (PR)

15h30 às 16h30 - Praça Central

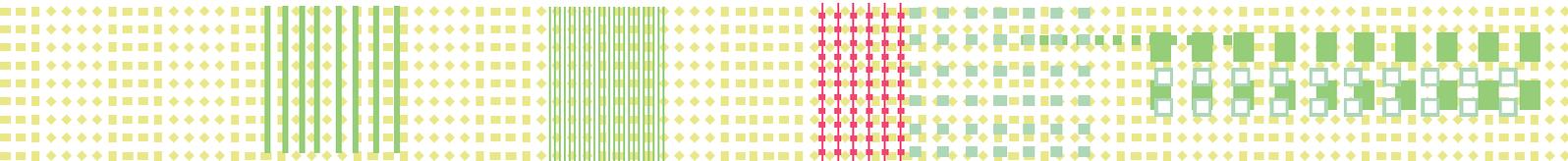
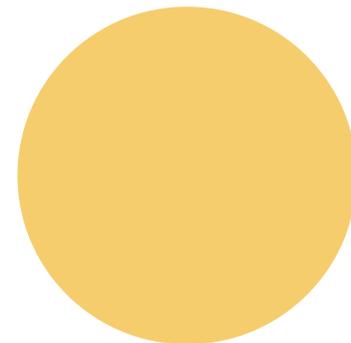
Encerramento com Gabriel Levy, A Magnífica Orchestra, Tião Carvalho e outros convidados do Boca do Céu



CONVIDADOS

Ana Maria Carvalho - MA/SP
Baye Cheikh Mbaye - Senegal / França
Beyza Akyüz - Turquia
Bia Machado - SP
Boubacar Ndiaye - Senegal / França
Catalina Figini - Argentina
Chico dos Bonecos - MG
Cristiane Velasco - SP
Dan Yashinsky - Canadá
Daniel D'Andrea - SP
Diane Ferlatte - EUA
Ditinho Joana - SP
Gandhy Piorski - SP
Grupo Movência - MG
Grupo Palavra Chave - RJ
Hassane Kouyaté - Burkina Faso / França
Instituto Fazendo História - SP
Jean-Jacques Fdida - França
Lucilene Silva - SP
Luiz Antônio Simas - RJ
Madalena Monteiro - SP

Mafuane Oliveira - SP
Marcela Carvalho - RJ
Mestre Griô Marquinhos Simplício - SP
Michelle Peixoto - PR
Neide Palumbo - SP
OCA Escola Cultural - SP
Regina Alfaia - SP
Rita Von Hunty - SP
Roque Antônio Soares Júnior, o Roquinho - MG
Sean Taylor - Inglaterra
Simone Martins Barbosa - SP
Luiz Antônio Simas - RJ
Grupo Teatro Griô - BA
Tião Carvalho - MA/SP
Trio Mana Flor - SP
Valérie Bienfaisant - Bélgica
Vicente Barros - RJ
Vinicius Mazzon - PR
Viviane Marques - SP
Walda Leão - MG



FICHA TÉCNICA

Criação, Curadoria e Coordenação: Regina Machado

Produção: Aninha Barros e Melissa Brant

Produção convidados internacionais: Julia Grillo e Josias Padilha

Produção convidados nacionais: Danielle Barros

Equipe Conteúdos Boca do Céu: Anita Galvão Bueno, Inês Breccio, Josias Padilha, Madalena Monteiro, Maria Marta Faria e Regina Alfaia

Produção técnica: Décio Pimenta

Assessoria de Imprensa: Adriana Balsanelli

Gestão de mídias sociais: Tâmara Carvalho e Amina Nogueira

Projeto gráfico: Alice Freire

Cenografia: Helena Forghieri

Consultoria de acessibilidade: 7.1 Acessibilidade Criativa

Vídeo: André Albuquerque

Fotografia: Pedro Napolitano Prata

Anjos: Amina Nogueira, Anita Galvão Bueno, Bernardita Uhart, Giuliana

Niggli, Inês Breccio, Jaqueline Soares Sampaio, Juliana Caroline da

Silva, Louise Farias Cardon, Luci Balotin, Madalena Monteiro, Maria Marta

Faria, Maico Silveira e Zita de Oliveira Penna

AGRADECIMENTOS

Alexandra Rodrigues Pinto

Maria Beatriz Cardoso

Biblioteca Infante Juvenil Monteiro Lobato

Biblioteca Municipal Viriato Corrêa

Cinemateca Brasileira

Danilo Santos Miranda (In Memoriam)

Editora Peirópolis

Marcelo Behar

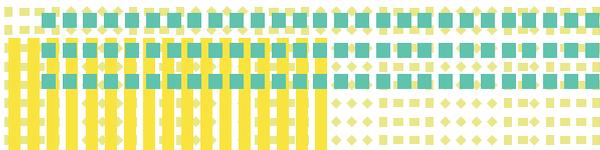
Sesc São Paulo

Teresa Bracher

Valdir Rivaben

Vinicius Santana

Walderez de Barros



Poema inspiração para as suas anotações:

PEGADAS

O vento apaga as pegadas das gaivotas.

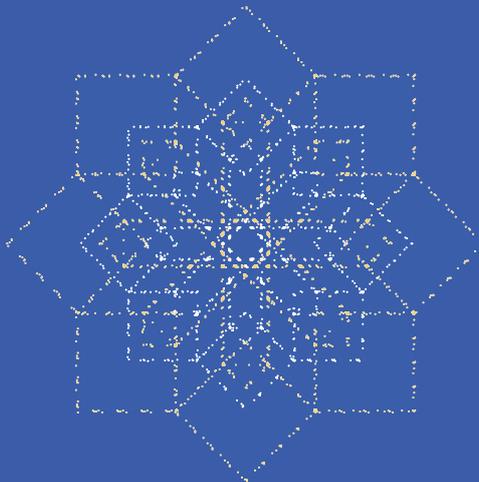
As chuvas apagam as pegadas dos passos humanos.

O sol apaga as pegadas do tempo.

Os contadores de história procuram as pegadas da memória perdida, do amor e da dor, que não são vistas, mas que não se apagam.

Eduardo Galeano. *O caçador de histórias*





ENDEREÇOS

Cinemateca Brasileira: Largo Sen. Raul Cardoso, 207 - Vila Clementino, São Paulo - SP

Sesc Vila Mariana: R. Pelotas, 141 - Vila Mariana, São Paulo - SP

Itaú Cultural: Av. Paulista, 149 - Bela Vista, São Paulo - SP

Biblioteca Municipal Viriato Corrêa: R. Sena Madureira, 298 - Vila Mariana, São Paulo - SP

AS ATIVIDADES SÃO GRATUITAS E OFERECEM ACESSIBILIDADE



